

# 't Lopend Vuurtje



magazine voor Duinoord

nr. 225

december 2020



Een wolk voor de zon 4

Onrust rond een bouwplaats 8

Creatieve coaches gezocht 12

And the winner is .... 19

Expat Page 22 



In 1920 startte Oscar H. Loeschke een vastgoedbedrijf dat zich ontwikkelde tot Alexandria Garantie Aannemers en Meesterschilders. Honderd jaar ervaring op het gebied van vastgoed bewijst consistent succesvol ondernemerschap, tot stand gekomen door het leveren van vakwerk en de durf om te innoveren. Hierdoor is Alexandria uitgegroeid tot een vooraanstaande organisatie in verschillende aspecten van het vastgoed vak. Ons team van vakdeskundige experts staat iedere dag voor u klaar. Voor nu en in de toekomst en met de vakkennis van honderd jaar ervaring.

*Alexandria*  
GARANTIE AANNEMERS  
EST. 1920



## In dit nummer

Een wolk voor de zon	4
Beste redactie	5
Het beste van Duinoord	6
Jaarvergadering bewonersoverleg	7
Zeven PMD containers in onze buurt!	7
Onrust rond een bouwplaats	8
Kledingactie voor Moria	9
Groot support voor kleine groene oase in Duinoord	10
Van de kaart geveegd	10
Gevelplaat Sweelinckstraat	11
C'est le ton qui fait la musique	12
Creatieve coaches gezocht!	12
Den Haag tegen Corona	13
Buurtgenoten	14
Ongeluk zit in een klein hoekje	15
Goed nieuws van de wijkbibliotheek!	15
Schone straten komen niet vanzelf	16
Bijzondere bomen in Duinoord	17
Wedstrijd	19
And the winner is ....	19
Van scheepskapitein tot bouwpatholoog	21
Expat Page	22

# Beste buurtgenoten,

Graag wil de redactie van 't Lopend Vuurtje u allen mooie feestdagen wensen. Voor velen was 2020 een moeizaam en zwaar jaar en we wensen oprecht dat 2021 zoveel warmte en liefde geeft, dat het de meeste tegenslagen van dit jaar doet vergeten. Ook willen we iedereen bedanken die bijgedragen heeft aan 't Lopend Vuurtje. Dat kan zijn door het leveren van artikelen en foto's, het geven van openhartige interviews en zeker ook door het bezorgen van ons blad.

In deze editie is er weer veel uiteenlopends te lezen, van vier generaties bouwers tot een wolk voor de zon en van schone straten tot lokaal bier. In deze editie starten we een nieuwe serie over Haagse specialiteiten uit Duinoord. Verder zal de oplettende lezer een nieuwe naam ontdekken, want sinds september versterkt Sandra van Dijk ons redactieteam. Het bestuur van het bewonersoverleg en de verschillende commissies organiseren – als het kan en mag – vele activiteiten in de wijk en hopelijk zien we elkaar in het nieuwe jaar weer bij een van die bijeenkomsten. Check de website [www.duinoord-den Haag.nl](http://www.duinoord-den Haag.nl) voor nieuws, activiteiten en hoe we elkaar kunnen helpen. U kunt ons ook voor het allerlaatste nieuws volgen op Facebook (@boDuinoord) en Instagram.

De redactie

## Colofon

't Lopend Vuurtje is een uitgave van Stichting Bewonersoverleg Duinoord. 't Lopend Vuurtje verschijnt 5x per jaar en wordt gratis huis-aan-huis bezorgd in Duinoord. Belangstellenden buiten Duinoord kunnen zich abonneren door € 15,- per jaar (= 5 nummers) over te maken op rekening NL46 INGB 0003 9305 05 t.n.v. Stichting Bewonersoverleg Duinoord o.v.v. naam en adres.

*De standpunten die in 't Lopend Vuurtje zijn verwoord, zijn niet automatisch het standpunt van Stichting Bewonersoverleg Duinoord.*  
© Auteursrecht Stichting Bewonersoverleg Duinoord

**Redactie:** Kitty Bos, Sandra van Dijk, Marinella Berendes-Strootman, Pieter Duimelaar, Traysi Smith en Michael Toorop  
**Eindredactie:** Kitty Bos

**Aan dit nummer werkten mee:** Bewoners van de Suezkade, Brian Eisenburger, Marije Elkenbracht, Werkgroep Red Het Parkje, Jaap van Loenen, Werkgroep Groen Duinoord

**Omslag:** Arnaud Roelofs fotografie

**Foto's:** Loek Bos, Jerry Knies

**Vormgeving:** Mike van der Geest | Geste ontwerp

**Druk:** Drukkerij Quantas / **Oplage:** 4.900

**Verspreiding:** vrijwilligers Bewonersoverleg Duinoord

## Adverteren

Informatie over de mogelijkheden en de tarieven: [bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl](mailto:bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl)

## Aanleveren kopij

Bijdragen voor 't Lopend Vuurtje en de website zijn welkom. Inleveren van kopij via het mailadres: [redactie@duinoord-den Haag.nl](mailto:redactie@duinoord-den Haag.nl). De redactie heeft het recht om zonder opgave van redenen bijdragen in te korten, te weigeren of redactioneel aan te passen.  
**Deadline kopij:** nr. 226 / 20 jan, nr. 227 / 24 mrt

## Bewonersoverleg Duinoord

**Trefcentrum:** Sweelinckplein 42, tel. 070 346 7191


**Postadres:** Sweelinckplein 42, 2517 GP Den Haag

**E-mail:** [bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl](mailto:bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl)

**Website:** [www.duinoord-den Haag.nl](http://www.duinoord-den Haag.nl)

 @boDuinoord

 boDuinoord

 duinoord

*Stichting Bewonersoverleg Duinoord heeft ten doel een goed woon-, leef- en werkklimaat in de wijk te bevorderen.*

## Bestuur

**voorzitter:** Gerard Lucius  
[voorzitter@duinoord-den Haag.nl](mailto:voorzitter@duinoord-den Haag.nl)

**secretaris:** Gerard Burema  
[secretaris@duinoord-den Haag.nl](mailto:secretaris@duinoord-den Haag.nl)

**penningmeester:** Loek van Noort  
[penningmeester@duinoord-den Haag.nl](mailto:penningmeester@duinoord-den Haag.nl)

**bestuursleden:** Bart Draese, Freek Haarmans, Evelyne Romswinkel  
[bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl](mailto:bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl)

**administratieve ondersteuning:** Christine Ruha  
[bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl](mailto:bewonersoverleg@duinoord-den Haag.nl)  
tel. 070 346 7191 (maandag- & woensdagochtend)

## Werkgroepen

zie: [www.duinoord-den Haag.nl/werkgroepen](http://www.duinoord-den Haag.nl/werkgroepen)

## Vrienden van Duinoord

Word ook Vriend(in) van Duinoord met een gift op rekening NL60 INGB 0000 8299 39 t.n.v. Stichting Vrienden van Duinoord, Den Haag.

## Nuttige informatie

### Politiebureau Scheveningen

Nieuwe Parklaan 250, tel. 070 424 5011  
Diverse aangiftes: [www.politie.nl/haaglanden](http://www.politie.nl/haaglanden)

### Wijkagent Anje Veentjer

tel. 0900 8844, [anje.veentjer@politie.nl](mailto:anje.veentjer@politie.nl)

### Stadsdeelkantoor Scheveningen

Scheveningseweg 303, tel. 14070

### Meldingen openbare ruimte

[www.denhaag.nl](http://www.denhaag.nl), tel. 14070

### Meldpunt Graffiti

[meldpuntgraffiti@den Haag.nl](mailto:meldpuntgraffiti@den Haag.nl), tel. 070 353 4605

### Welzijn Scheveningen

Prins Mauritslaan 82, tel. 070 416 2020

### Ouderenadviseurs en Bezoek aan huis

[ouderenadviseurs@welzijnscheveningen.nl](mailto:ouderenadviseurs@welzijnscheveningen.nl)  
tel. 070 416 2020

### Telefooncirkel

Elke ochtend (behalve zo) tussen 9-10 uur gebeld worden? tel. 070 416 2020  
[ouderenadviseurs@welzijnscheveningen.nl](mailto:ouderenadviseurs@welzijnscheveningen.nl)

### Wijkbus 'stap in'

Ouderen en mindervaliden in het Zeeheldenkwartier, Archipelbuurt, Willemspark en Duinoord kunnen gebruik maken van de wijkbus. Voor € 22,- per kwartaal (met partner of begeleider € 30,-) heeft u een abonnement op deze vrijwilligersdienst. Wanneer u abonnee bent kunt u een dag van te voren bellen, tussen 09:00-10:00 uur, naar het meldpunt en de bus staat op het afgesproken tijdstip voor u klaar. tel. 070 352 0416 (ook voor meer informatie)

# Een wolk voor de zon

*Dit is het aangrijpende verhaal van Maaïke Kuethe en Pieter van Erp, een verhaal met een happy end en perspectief voor anderen.*



Maaïke en Pieter wonen nu zo'n tien jaar met veel plezier in Duinoord. Sterker nog, dit is hun tweede woning in de wijk. Beiden zijn in dienst van de rijksoverheid, qua locatie kunnen ze bijna niet beter en prettiger wonen. Pieter is een van de vele vrijwilligers die in de wijk 't Lopend Vuurtje bezorgt.

Maaïke ging in haar jeugd al in Duinoord naar school, het Haganum. Na het gymnasium ging ze naar Leiden. Zij reisde de wereld over, werd advocaat om uiteindelijk op haar huidige positie als senior juridisch adviseur op het ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit te belanden. In 2017 raakte ze zwanger en voordat de baby werd geboren gingen Maaïke en Pieter nog een keer op vakantie. Het vakantieplezier werd danig verstoord door een telefoontje van het Erasmus Medisch Centrum (EMC) in Rotterdam. Bij de

prenatale NIPT test bleken er zoveel afwijkende waarden te zijn gevonden dat er verdenking was op een maternale maligniteit (kanker). Na een hoop onderzoek bleek Maaïke in de 20ste week van haar zwangerschap een agressieve vorm van lymfeklierkanker, non-hodgkin lymfoom, te hebben. Met de behandeling wachten tot na de zwangerschap was niet mogelijk. Dankzij de eerste NIPT test werd de kanker in een vroeg stadium ontdekt en was deze te behandelen met chemokuren. De artsen waren ervan overtuigd dat de chemokuren geen nadelig effect op het ongeboren kind zouden hebben, ook omdat het eerste trimester van de zwangerschap al voorbij was en de placenta reeds gevormd. Maaïke en Pieter konden niet anders dan vertrouwen op het oordeel van de artsen en de eerste vijf chemokuren werden gestart.

Normaal gesproken is een zwangerschap een geweldige tijd, maar door de kanker en chemokuren, gecombineerd met zorgen en ziekenhuisbezoeken, ging de zogenaamde roze wolk aan hen voorbij. In deze stressvolle tijd misten ze de mogelijkheid om met lotgenoten te kunnen praten. Graag zou je in zo'n situatie van mensen die hetzelfde hebben meegemaakt, willen horen wat je te wachten staat, of iets normaal is of juist extra zorgwekkend. De zwangerschap verliep naar omstandigheden goed, maar toch anders dan bij andere aanstaande moeders. Maaïke begon inmiddels haar haren te verliezen en durfde eigenlijk niet naar zwangerschapsgymnastiek. Het valt niet mee als iedereen aan je ziet dat je kanker hebt (haaruitval) en zwanger bent, alhoewel je wel veel sympathie krijgt. En het was ook confronterend om gezonde, zwangere vrouwen te zien wanneer je zelf zo ziek bent. Er zijn jaarlijks zo'n honderdtachtig tot tweehonderd gevallen van zwangerschap en kanker en ofschoon de medische begeleiding fantastisch is geregeld, schort het nog aan de emotionele ondersteuning en zorg tijdens de zwangerschap en het eerste jaar daarna.

Zwangerschap in combinatie met kanker valt niet mee, maar achteraf bleek de periode na de bevalling nog veel zwaarder. De chemo-kuur ging door en behalve de zorgen om je eigen ziekte en behandelingen moest er nu ook voor een pasgeborene gezorgd worden. En dat geldt zeker voor lotgenoten die voor hun kanker nog langer moeten worden behandeld. Zo mag je als je chemo krijgt geen borstvoeding geven. Wanneer je geen borstvoeding geeft, krijg je ook minder kraamzorg, terwijl je eigenlijk juist behoefte hebt aan meer ondersteuning. Andere vrouwen moeten meteen na de bevalling vanwege de kanker geopereerd worden. Maar omdat ze daardoor langer in het ziekenhuis liggen, krijgen ze soms helemaal geen kraamhulp meer. Zelf extra zorg inkopen is niet voor iedereen weggelegd omdat dit ongeveer € 45 per uur kost.

## Beste redactie

### Ingezonden brief

Toen Maaïke lichamelijk weer in goede doen was, besloot ze contact te zoeken met lotgenoten en vond zij op Facebook een Britse belangengroep. Deze belangengroep was opgezet door een man die zijn vrouw twee maanden na de geboorte van hun kind had verloren aan kanker. Er bestaat veel behoefte aan contact tussen lotgenoten en gelukkig had het Prinses Máxima Centrum in Utrecht een lotgenotenavond georganiseerd en was Maaïke een van de gast sprekers. Daar heeft ze twee mensen gevonden met wie ze een goed contact heeft opgebouwd en uiteindelijk een stichting heeft opgericht onder de naam Stichting STER(k). Het doel van deze stichting is zwangere vrouwen met kanker te helpen zodat zij zich zoveel mogelijk gewoon zwangere vrouw en jonge moeder kunnen voelen. Ze richten zich vooral op ondersteuning tijdens de zwangerschap en het eerste jaar erna.

De stichting is begin 2020 opgericht, het forum op [kanker.nl](http://kanker.nl) loopt en de website is sinds kort in de lucht ([www.stermetk.nl](http://www.stermetk.nl)).

Maar er komt veel bij kijken. Alles kost geld, dus naast zich organiseren moest de nieuwe stichting aan fundraising doen. Via vrienden, familie en verschillende initiatieven, bijvoorbeeld vanuit het bootcamp Duinoord, is het geld voor de eerste activiteiten binnengehaald. Het allerbelangrijkste nu is te zorgen dat gezinnen waarvan een zwangere vrouw kanker heeft, de nieuwe stichting weten te vinden. Daarnaast praat men met verzekeraars, de politiek en andere belangengroepen om te zorgen dat er meer toegespitste zorg en begeleiding komt.

Gelukkig is het voor Maaïke en Pieter goed afgelopen. In december 2017 werd een gezonde wolk van een zoontje geboren. De roze wolk ging weliswaar aan hen voorbij, maar nu genieten ze dagelijks van hun levenslustige blauwe (donder)wolk. Maaïke is alweer twee jaar vrij van kanker en deelt haar verhaal om zoveel mogelijk lotgenoten te bereiken om samen met anderen te helpen.

*Michael Toorop*

Op de Suezkade tussen de Laan van Meerdervoort en de Groot Hertoginnelaan is een onhoudbare verkeerssituatie ontstaan. Ten gevolge van een sterk verhoogde parkeerdruk komen er dagelijks meerdere hachelijke situaties voor, doordat auto's elkaar niet kunnen passeren omdat er geen vrije parkeerplekken zijn.

Schade aan auto's tot gevolg, hard rijden naar vrije plekken, nauwelijks oog voor fietsers en vaak hele stukken achteruit rijden om een passeeractie mogelijk te maken.

De Suezkade is in onze ogen simpelweg te smal voor tweerichtingsverkeer. Veel medebewoners snakken naar een oplossing.

Daarom hebben wij de gemeente verzocht om eenrichtingsverkeer op de Suezkade tussen de Laan van Meerdervoort en de Groot Hertoginnelaan in te voeren.

*Bewoners van de Suezkade*





# Het beste van Duinoord

## Haagsche Kakkâh en Den Haagelslag



*In de afgelopen jaren heeft de redactie van 't Lopend Vuurtje met veel plezier de gastronomische hoogstandjes in Duinoord gerecenseerd in de rubriek Trek in Duinoord. We hebben nog niet alle restaurants gehad, maar we vinden het ook leuk om in de komende nummers stil te staan bij enkele culinaire specialiteiten uit de wijk. We bijten de spits af met de Haagsche Kakkâh en Den Haagelslag van Bakkerij Hessing.*

Ze hebben er een avondje over gesteggeld, de broertjes Hessing en hun vrouwen.

“Kan dat wel die naam? Zullen de mensen zich beledigd voelen? Zal het de verkoop ongunstig beïnvloeden?”

Maar ze durven het aan en het blijkt een gouden greep. De Haagsche Kakker wordt en is nog steeds een overweldigend succes. De naam wordt door niemand als grievend ervaren, voelt eerder als een geuzennaam en de kakker dankt zijn succes deels aan de verrassend originele naam.

### 40 jaar Haagsche Kakkâh

Rond 1980 verlaten de broers Hans en Frans de bakkerij van hun broer Anton in Hoek van Holland om in de Reinkenstraat hun eigen bakkerij met winkel te starten. De broers Hans en Frans Hessing, getrouwd met de zusjes Christa en Thea Holtzapfel willen hun bakkerszaak prominent in de markt zetten. Ze zoeken iets speciaals. Na het nachtelijke brood bakken en vóór openingstijd van de winkel brainstormt het viertal steevast met koffie met gebak over hun eerste Haagse specialiteit. Enkele voorwaarden: het moet voedzaam en niet snel bederfelijk zijn, warm en koud geserveerd kunnen worden, op z'n kant in een draagtas passen en een eigen smaak hebben. Zo komen ze op de ongeëvenaard smakelijke mix van krenten- rozijnen-notenbrood met een overvloedig rijke vulling van amandelspijs en een vleugje speculaas.

### Haags souvenir mee met de toeristen, zelfs naar het buitenland

In Duinoord loopt de verkoop van de Kakker al gauw als een trein, maar de familie Hessing is ambitieus en wil de Haagsche Kakker internationaal uitventen. Madurodam lijkt daarvoor de aangewezen plek.

Met de chauffeurs van toeristenbussen wordt een deal gemaakt. Vóór vertrek terug naar huis komen de Hessings in de bus een goed verhaal vertellen over Den Haag en haar Kakkâh, uit het hoofd geleerd ook in het Engels en Duits. Waarna de kakers als warme broodjes over de denkbeeldige toonbank op de schoot van de toeristen belanden. Het succes is overdonderend, maar het geslaagde initiatief stopt omdat burens overlast ervaren van de bussen met buitenlanders.

### Den Haagelslag, “heel Den Haag eet Kunst”

De ondernemende echtparen Hessing zitten niet stil. Er komen meer Haagse lekkernijen. In 1998 ter gelegenheid van 750 jaar Den Haag starten Hans en Frans de productie van Den Haagelslag, een groengele hagelslag gemaakt van witte chocolade. Het idee is ontsproten aan het

brein van Marcello en Els, kunstenaars-echtpaar aan de Koningin Emmakade. Enkele jaren later vindt Christa in het Haags Gemeentearchief een gedicht over de gekortwiekte Haagse Ooievaar van de Riviermarkt, passend bij hun Haagsche Ooievaartjes, een roomboterkruiden mokkaokje. Het assortiment Haagse lekkernijen wordt voltooid met de Haagsche Jantjes, bonbons gevuld met hazelnootpraline en stukjes gebruikte hazelnoot. Na het faillissement van Bonbon Atelier Schepers B.V. verwerven de Hessings de vormen van deze bonbon.

### Trek gekregen?

Loop binnen bij Hessing Bakkerij, Reinkenstraat 50-52.

Een familiebedrijf, waar al drie generaties van vader op zoon elke nacht in de eigen bakkerij vers brood wordt gebakken.

Kitty Bos



“Den Haagelslag, ongezond lekkâh”

Bart Chabot

# Jaarvergadering bewonersoverleg

De jaarvergadering van het bewonersoverleg, vanwege de lockdown in maart uitgesteld, werd in september gehouden in de Maranathakerk. Hier konden bestuur, leden van werkgroepen en de wijkbewoners op afstand van elkaar bijeenkomen. In zijn openingswoord memoreerde voorzitter Gerard Lucius het plotselinge overlijden van Gerda Pronk en hij prees haar om haar vele verdiensten voor het bewonersoverleg.

Naast de gebruikelijke zaken als jaarverslag, financieel verslag en begroting werden de medewerkers van de bibliotheek in 't zonnetje gezet. Zij kregen de wisselbeker van Stichting Bewonersoverleg Duinoord als de werkgroep die niet alleen extra actief is geweest in dit coronajaar, maar ook bijzonder creatief. Zo was er

de mogelijkheid om boeken per mail te reserveren en de extra service om boeken aan huis te bezorgen bij leden die de deur niet uit mochten. Terechte winnaars dus, de leden van het bibliotheekteam.

Dan waren er nog de nieuw te benoemen en de afscheidnemende bestuursleden. Gerard Burema werd benoemd als de nieuwe secretaris en Freek Haarmans als algemeen bestuurslid. Afscheid namen we van bestuurslid Dorothee van der Donk. Gerard Lucius benadrukte in zijn dankwoord Dorothees toewijding en haar jarenlange inzet.

In de recreatieruimte van de Maranathakerk werd de avond afgesloten met een drankje.

*De redactie*

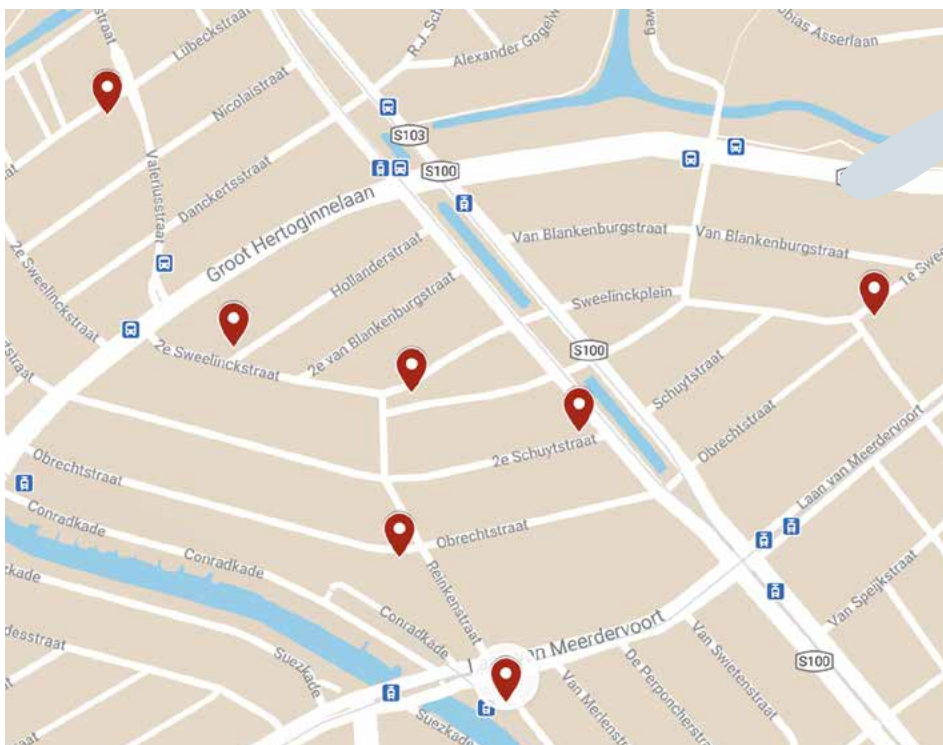


## Zeven PMD containers in onze buurt!

Wist u dat er in Nederland zelfs al een huis gebouwd is van afvalplastic? Kijk op [www.saveplastics.nl](http://www.saveplastics.nl) voor een inspirerend

verhaal en meer voorbeelden wat er van gerecycled plastic gemaakt wordt. We vroegen om uw steun voor het initiatief

om een aantal van de bestaande ORAC's (ondergrondse afvalcontainers) om te zetten naar een PMD container. Een PMD container is een container voor Plastic, Metaal en Drankkartonnen. Dit afval kan gerecycled worden!



We hebben veel enthousiaste reacties ontvangen. Met hulp van buurtgenoten hebben we de afgelopen maanden nog vier extra PMD containers kunnen realiseren! Er zijn in onze buurt nu zeven PMD containers. Op de kaart ziet u waar deze staan. We hopen dat met zo'n container dichterbij huis nog meer mensen dit afval gaan scheiden.



*Marije Elkenbracht en  
Brian Eisenburger*

Wergroep Duurzaam, PMD  
[DuinoordPMD@gmail.com](mailto:DuinoordPMD@gmail.com)



# Onrust rond een bouwplaats

*De verbouwing van de Galvanischool is al jaren aan de gang. Inmiddels spreken twee groepen bewoners zich over de gang van zaken uit: een groep bezorgde omwonenden en het Buurtcomité Galvani Vooruit. 't Lopend Vuurtje sprak met beiden.*



Alweer ligt de verbouwing van de Galvanischool stil. De bouwvergunning is namelijk geschorst tot de Raad van State uitspraak doet in een hoger beroep tegen het verlenen van die vergunning. Dat hoger beroep is ingesteld door de groep omwonenden, die met rechtszaken tegen de omgevingsvergunning probeert de overlast door de steeds uitdijende Galvanischool aan banden te leggen. 't Lopend Vuurtje schreef daarover in het december nummer van 2017. Er is echter ook een tegengeluid. Tegenover de groep omwonenden die de processen voert, staat sinds september het Buurtcomité Galvani Vooruit. Beide groepen zeggen dat ze de Galvanischool terug willen. Ze verschillen in de voorwaarden die ze aan die terugkeer stellen.

## Naar vijfhonderd leerlingen

Centraal in de controverse staat het aantal leerlingen dat de school volgens de omwonenden kan hebben. Het aantal leerlingen groeit namelijk en het zal nog verder toenemen. Meer leerlingen zorgen voor meer geluid en voor meer verkeer.

Bovendien moet het gebouw niet alleen worden gerenoveerd, het moet ook groter worden om die leerlingen te kunnen bergen. Een groter gebouw is hoger en neemt, zo vreest de groep omwonenden, meer zonnepanelen weg voor de huizen in de omgeving. Ook verwachten zij verlies van privacy doordat er meer inkijk in de woningen komt. Tenslotte zijn er de veiligheidsaspecten: als er iets gebeurt, kunnen de leerlingen dan nog tijdig geëvacueerd worden?

Rob Olgers en Agnes Gomis, beiden van de groep omwonenden, vertellen over de ontwikkeling van het aantal leerlingen van de Galvanischool. "In de jaren '70 had de school minder dan honderdvijftig leerlingen", vertelt Rob, "en toen was er niets aan de hand. De groei kwam vanaf 2013. De problemen begonnen toen de school zo'n driehonderdveertig leerlingen telde. Er kwam toen duidelijk meer geluids- en verkeersoverlast." De school kan namelijk niet afdwingen dat ouders hun kinderen lopend naar school brengen en dat ze niet bij de school parkeren, maar kan alleen een verzoek doen. "Bovendien is het speelplein nu de hele dag in gebruik", voegt

Agnes daaraan toe. "Dat komt door het gebrek aan ruimte". De actiegroep zou de school daarom het liefst terug zien gaan naar driehonderdveertig leerlingen, een aantal waarbij de problemen nog acceptabel zijn.

## Jongere gezinnen

Daar denkt het buurtcomité heel anders over. Eddy Stikkelorum vertelt dat de buurt vroeger qua leeftijd veel gemengder was en dat er nu heel veel jonge gezinnen wonen. In deze buurt zijn de huizen immers nog een beetje te betalen en verder is de Galvanischool de enige openbare basisschool in de omgeving. Dat zijn twee redenen waarom jonge gezinnen naar deze buurt verhuizen. Meer dan tachtig procent van de kinderen woont volgens Eddy op loopafstand van de school, in een straal van minder dan een kilometer.

Maarten van den Berg, ook van het Buurtcomité, geeft zijn eigen ervaring: "Vier jaar geleden zijn wij vanuit het centrum van Den Haag naar deze buurt verhuisd, juist vanwege de school. Onze zoon is nu tien. Hij heeft anderhalf jaar op de Galvani gezeten, de rest van de tijd lag de bouw stil. Onze dochter is er zelfs nog nooit geweest. We zijn bang dat onze zoon nooit meer op de Galvanischool terecht komt".

Maarten herinnert eraan dat ondanks alle jonge gezinnen die hier wonen, tegenwoordig geen school kan bestaan van alleen de kinderen in deze vijf straten. Dus moeten er ook kinderen van buiten de wijk naar de Galvanischool kunnen. "Nu zijn er vierhonderdvijftig leerlingen, maar over een paar jaar wordt de school misschien weer kleiner", zegt hij, "want er is geen plan om verder door te groeien". Daarbij plaatst Saskia Vossenbergh de kanttekening dat één van de redenen van de renovatie is, dat de Galvanischool weer een volwaardige school moest worden. "De eisen veranderen", zegt zij, "dus de school verandert. Nu krijg je bijvoorbeeld geluidsschermen; die zijn er nooit geweest".



### Meer verkeersdruk verwacht

Het aantal leerlingen is niet het enige probleem. Naar verwachting zal ook de verkeershinder toenemen. Ook daarover zijn de meningen verdeeld.

Leerlingen die van buiten de wijk per fiets naar de Galvanischool komen, moeten vaak de drukke Laan van Meerdervoort oversteken.

Dat gebeurt ofwel bij de Regentesselaan, ofwel bij het Valkenbosplein. Daar veroorzaken fietsende leerlingen en wegbrengouders forse verkeershinder. Brengen de ouders hun kinderen met de auto naar school, dan staat het vast in de Galvanistraat en de Snelliusstraat. Een kiss and ride is daar volgens de groep omwonenden niet te verwezenlijken. Hoe meer leerlingen, des te groter wordt dit probleem.

Maar er is een nieuw fenomeen: de schoolstraat. Het buurtcomité ziet dat als een mogelijke oplossing. Tijdens het halen en het brengen wordt dan een straat langs de school van beide kanten afgesloten. "Twee keer per dag de Galvani- of de Snelliusstraat een half uur afsluiten voor autoverkeer moet te doen zijn", vindt Maarten. En ook al is een straat langs de school afgesloten voor auto's, de leerlingen kunnen wel op de fiets komen en de ouders kunnen hen ook op de fiets wegbrengen.

Ook een kiss and ride, een strook waar kinderen kunnen worden afgezet, kan zorgen voor

minder autoverkeer in de straten rondom de school. Waar zo'n kiss and ride zou kunnen worden ingericht, is nog de vraag. Voor de Beeklaan is het geen optie en volgens de groep omwonenden ook nauwelijks voor de Archimedesstraat. Daar denkt het buurtcomité anders over: de mogelijkheden zijn volgens hen niet serieus onderzocht.

### Iedereen wil de school terug

De grootte van de school en de verkeersoverlast vormen grote strijdpunten, maar er is meer. De groep omwonenden bestrijdt de juistheid van de omgevingsvergunning. Bij de rechtszaken die de groep daarover heeft aangespannen, is men een aantal keren in het gelijk gesteld.

Beide groepen verlangen ernaar dat er een einde komt aan de bouwplaats en dat de Galvanischool weer voor de buurt terugkomt. In de woorden van Agnes: "We snakken naar de eindstreep". Waarop Eddy aanvult: "We zijn nu drie jaar verder en er is geen enkele vooruitgang. Ik ben alleen maar buurtbewoner, geen ouder, ik zie een verdorde straat, het kloppende hart is er uit!" En Saskia vindt: "Inderdaad zijn er flink wat knelpunten, maar die zijn op te lossen. Problemen los je volgens ons niet op met eindeloos doorprocederen".

Pieter Duimelaar

## "We snakken naar de eindstreep"

Rond de verbouwing van de Galvanischool zijn twee groepen buurtbewoners actief. De ene bestaat uit omwonenden van de Galvanischool die twifelen aan de juistheid van de omgevingsvergunning, omdat de gemeente volgens hen wetten en regels onjuist en onvolledig heeft toegepast. Zij vragen aan de rechter om te beoordelen of hun bezwaren terecht zijn. Rob Olgers en Agnes Gomis coördineren dit juridische traject.

Sinds september 2020 bestaat daarnaast het Buurtcomité Galvani Vooruit. Dit wil de school snel weer terug in de buurt hebben. Het buurtcomité voert geen rechtszaken, maar vindt dat de problemen vooral met goede wil moeten worden opgelost. Voor dit artikel spraken Maarten van den Berg, Eddy Stikkelorum en Saskia Vossenbergh namens het buurtcomité met 't Lopend Vuurtje.

## Kledingactie voor Moria

Eind september heeft de Noorderkerk een inzamelingsactie georganiseerd ten behoeve van de vluchtelingen op Lesbos, kamp Moria. Niet alleen kon men geld overmaken (IBAN NL 86 INGB 0000 38 71 51 o.v.v. winterkleding vluchtelingen Lesbos), maar ook kleding schenken. De actie was een groot succes volgens Noorderkerk coördinator Cela Struik. Men heeft maar liefst vierhonderd zakken met kleding kunnen versturen naar Lesbos. Naast de kleding is er ook zo'n € 1000 gedoneerd, wat goed gebruikt kon worden voor het vervoer en voedsel.

Namens de organisatie iedereen hartelijk dank.

De redactie



# Groot support voor kleine groene oase in Duinoord



*Al 2374 online stemmen voor buurtinitiatief Red het Parkje!*



Het College van B en W heeft raadsvragen beantwoord van Groen Links, Partij voor de Dieren, VVD en D66. Zij onderschrijven het belang van groenwaarden en de rust in Sunny Court en constateren dat er te weinig draagvlak is om verder mee te werken aan deze ontwikkeling.

Na artikelen en items in lokale media werd snel duidelijk dat Sunny Court een geliefd plekje is van vele buurtgenoten. Het plan voor een straatje van vijf huizen plus parkeerplaatsen in de aangrenzende Obrechthof heeft te grote impact op het park, de natuur, omwonenden en bezoekers. De groene oase, de biodiversiteit en de rust in de dichtbebouwde wijk Duinoord wil men koesteren, blijkt uit de ondertekeningen.

Afgelopen weken kwam een grote stroom van geïnteresseerden naar Sunny Court. Kostelijke verhalen over vroeger en nu passeerden de revue. Het allermooist was het jongetje dat langskwam met zijn zelfgemaakte spandoek. Als een Pluk van de Petteflet anno nu ziet hij in dat - naast een speelgedeelte - een verwilderd stukje natuur belangrijk is voor alles dat krioelt, kwettert, zoemt, groeit en bloeit in een kleine omheinde wildernis in de volgebouwde stad. Het is een verhaal van alle tijden dat immer actueel blijft. Daarom bieden de ondertekeningen van de petitie een goed mandaat aan de politiek om het spaarzame groen in Duinoord te beschermen.

*Werkgroep Red Het Parkje  
Met dank aan Jerry Knies Fotografie  
voor de foto van demonstrerende Olle*

Dank aan alle ondertekenaars van de petitie. Het maakt zichtbaar dat de raadsvragen en antwoorden breed gedragen worden door buurtbewoners. Tot 26 december kunt u tekenen via [www.redsunnycourt.nl](http://www.redsunnycourt.nl).

De handtekeningen (online en ook vele op de papieren petitie) worden in het nieuwe jaar overhandigd aan de gemeenteraad als blij van dank en ter ondersteuning van dit buurtinitiatief.

## Van de kaart geveegd

*Bent u benieuwd hoe Duinoord eruit heeft gezien voor de afbraak van hele straten omwille van de bouw van de Atlantikwall? Wilt u de oorspronkelijke huizen bekijken? Dat kan in het schitterende, rijk geïllustreerde boek 'Van de kaart geveegd'.*

Ter gelegenheid van het 130-jarig bestaan van de Geschiedkundige Vereniging Die Haghe verscheen op 28 oktober 2020 het jubileumboek 'Van de kaart geveegd'. Het vertelt en laat zien wat er in Den Haag verdween tijdens de aanleg van de Atlantikwall tussen 1942 en 1944. Gedurende deze oorlogsjaren legde de Duitse bezetter een verdedigingslinie aan die ruim 5.000 kilometer lang moest worden en liep van Noorwegen tot aan de Spaanse grens. Deze Atlantikwall bestond uit een tankgracht, tankmuur, schootsveld en andere verdedigingswerken. Alles wat daarbij in de weg stond, werd in een mum van tijd gesloopt

en gerooid. De aanleg ervan heeft grote impact op Den Haag gehad en zeker ook op Duinoord. Bijna 3.200 woningen en tientallen gebouwen, waaronder scholen, kerken en zelfs een heel ziekenhuis, gingen tegen de vlakte. Een niets ontziende kaalslag die zijn weerga niet kende.

Over de sloop en herbouw na de oorlog is al veel geschreven, maar veel minder over wat er ooit stond. In 'Van de kaart geveegd' wordt het Haagse tracé van de Atlantikwall van begin tot eind en wijk voor wijk gevolgd om te laten zien wat er op bevel van de bezetter moest verdwijnen. Het boek is daarmee

bijzonder, want niet eerder werd het voor de aanleg gesneuvelde Den Haag zo bij elkaar gebracht.

Elk hoofdstuk begint met twee plattegronden die laten zien hoe het stratenplan door de aanleg veranderde. Na een korte inleiding over de karakteristieken en bouwgeschiedenis van de wijk volgt een beschrijving van wat is verdwenen. De vele foto's met bijschriften geven een indrukwekkend beeld van het bouwkundig cultuuroord en natuurschoon dat aan de sloophamer en rooibijl van de bezetter ten prooi viel.

*De redactie*



# Gevelplaat Sweelinckstraat

Drie jaar geleden komt Ingrid Vogelaar weer in den Haag wonen. Zij is buitengewoon in haar sas met haar parterrewoning in Duinoord en vertelt opgetogen over onze gezellige, groene wijk met haar markante huizen, karakteristieke gevels, ornamenten en verscheidenheid aan erkers en balkons.

Het tweewekelijkse blad De Haagse Tijden maakt haar nieuwsgierig naar de geschiedenis van onze buurt. Menig uurtje brengt zij door op de site van de Haagse Beeldbank en zij vindt er vele oude foto's van onze wijk. Als zij in 't Lopend Vuurtje het artikel van Elsje Drewes leest over de gevelplaten in de Obrechtstraat, gaat Ingrid voor een eigen gevelplaat gericht op zoek naar een foto van haar eigen straat. Zij speurt antiquariaten af en koopt tweedehandsboekjes via het internet en kiest een foto uit het boekje 'Duinoord en Zorgvliet in oude foto's' van Wim de Koning Gans. Zij maakt een kopie op de printer, scant de kopie in als foto en bewerkt de belichting en de kleuren op de pc. Het resultaat wordt op aluminium

afgedrukt en nu prijkt ook aan de gevel van Ingrid Vogelaar een gevelplaat van de Sweelinckstraat.

## Enthousiast geworden?

Loop dan ook eens door de Obrechtstraat. Bij huisnummers 75, 91, 105, 118, 128, 142, 150 en 152 hangen ook gevelplaten.

Evenals bij het Trefcentrum, de wasserette in de Reinkenstraat en op de hoek van de Koningin Emmakade. Wilt u dit voorbeeld volgen en ook een gevelplaat van uw huis of straat, raadpleeg dan:

[www.haagsebeeldbank.nl](http://www.haagsebeeldbank.nl)

[www.boekwinkeltjes.nl](http://www.boekwinkeltjes.nl)

[www.fotogeprint.nl](http://www.fotogeprint.nl)

*De redactie*



Achter in het boek bevindt zich een 'Herinneringsroute Atlantikwall Den Haag', een uitneembare wandelkaart waarmee men het voormalige tracé letterlijk op de voet kan volgen. Het boek is te verkrijgen bij de boekhandel voor € 19,95 **ISBN nummer 978-94-6010-100-7.**

# C'est le ton qui fait la musique

## Sweelinck, 'den alder-cloeksten ende constichsten Organist'

*Veel mensen kennen zijn naam, al is het maar van een straat of plein, of zijn borstbeeld op de voorgevel van het Concertgebouw. Minder mensen weten wie hij precies was en nog minder mensen weten welke muziek hij maakte en welke invloed hij had op zijn tijdgenoten en navolgers.*

Jan Pieterszoon Sweelinck wordt in 1562 in Deventer geboren als oudste zoon van Pieter Swibberts en Elsgen Sweelinck, dochter van de Deventer stadschirurgijn. Jan Pieterszoon, zijn broer de kunstschilder Gerrit Pieterszoon en zijn zussen gebruiken de achternaam van hun moeder vanwege de vooraanstaande positie van haar familie. Zijn vader is, evenals zijn grootvader, organist van de Sint Lebuinuskerk in Deventer en ook zijn oom Gerrit is organist in Deventer. In 1564 verhuist het jonge gezin naar Amsterdam, waar vader Pieter gaat werken als organist van de Oude of Sint Nicolaaskerk,

de belangrijkste stadskerk van Amsterdam. Deze functie blijft hij tot zijn dood in 1573 bekleden. Van zijn vader leert Jan Pieterszoon het klavierspel op orgel en klavecimbel. Vermoedelijk al in 1577, op 15-jarige leeftijd, wordt Sweelinck de vaste organist van de Oude Kerk, een positie die hij bijna vijfenveertig jaar vervult.

In 1590 trouwt Sweelinck met Claesgen Puyner, dochter van een koopman uit Medemblik. Zij krijgen zes kinderen, waarvan hun oudste zoon Dirck zijn leerling wordt en hem na zijn overlijden in 1621 als organist van de Oude Kerk opvolgt.

### De opkomst van burgerconcerten

Als het Amsterdamse stadsbestuur in 1578 overgaat naar het protestantisme, wordt het orgel uit de eredienst verbannen. Sweelinck is daardoor niet langer kerkorganist, maar komt als organist in dienst van het gemeentebestuur als 'stadtmusicyn'. Het is zijn taak om voor en na de kerkdienst te spelen en doorde-weeks openbare orgelbespelingen te geven, waarmee hij het publiek vermaakt dat in de Oude Kerk komt wandelen. In de loop van de tijd lopen deze openbare orgelbespelingen

uit op concerten met meerdere musici. Deze burger-concertpraktijk in de Oude Kerk, waardoor de eerste burgerconcertzaal van heel noordelijk Europa tot stand komt, heeft grote invloed op de ontwikkeling van de klassieke muziek. Kooplieden die regelmatig in Amsterdam verblijven, zetten deze burger-concertpraktijk voort in hun eigen kerken.

### Componist, organist en muziekpedagoog met invloed ver buiten de landsgrens

Sweelinck groeit uit tot de belangrijkste Nederlandse componist uit de late Renaissance. Al tijdens zijn leven geniet hij zo'n faam als musicus dat hij de fraaie bijnaam "De Orpheus van Amsterdam" krijgt. Vrijwel zijn hele vocale oeuvre van ruim tweehonderdvijftig werken is tijdens zijn leven in druk uitgegeven en verspreid over Europa. Zijn tientallen werken voor orgel en klavecimbel zijn weliswaar alleen in handgeschreven kopieën van originelen bewaard, de opname van vier van deze composities in het beroemde Fitzwilliam Virginal Book, een Britse collectie klaviermuziek uit Sweelinck's tijd, getuigt van zijn status buiten de grenzen.

## Creatieve coaches gezocht!

*Al ruim twintig jaar helpt 'Over de Drempel' mensen met een te volle woning om hun huis op te ruimen. Vaak hebben zij ook een psychische beperking.*

Over de Drempel zoekt vrijwillige coaches die met geduld en aandacht mensen helpen hun overvolle woning te ordenen en weer beter voor zichzelf te zorgen. Vrijwilligers bezoeken deze mensen één keer per week een dagdeel. Het werk is interessant, zinvol en uitdagend. Over de Drempel zoekt coaches die goed kunnen luisteren, geduldig zijn, houden van een uitdaging en om kunnen gaan met mensen die anders zijn dan doorsnee. Zij krijgen een introductie in onderwerpen als psychische ziektebeelden, alcoholverslaving en hygiënische probleemsituaties. Vrijwilligers

ontvangen een onkostenvergoeding en zijn verzekerd. Jaarlijks is er een training, een uitje en een etentje. Het gaat om een-op-een bezoekwerk, waarbij we in deze coronaperiode goed zicht houden op veilige omstandigheden tijdens het bezoekwerk, zowel voor vrijwilligers als cliënten. Over de Drempel werkt met vrijwilligers die elkaar steunen en met elkaar meedenken in de intervisiebijeenkomsten. Vrijwilligers krijgen begeleiding van professionele hulpverleners van Meldpunt Bezorgd.

*De redactie*

Lijkt het je wat of wil je meer informatie? Neem dan contact op met:

Jan Grotendorst, telefoon: 070 318 16 16, email: [jgrotendorst@stekdenhaag.nl](mailto:jgrotendorst@stekdenhaag.nl)

Zie ook [www.stekdenhaag.nl/overdedrempel](http://www.stekdenhaag.nl/overdedrempel).

**OVER DE DREMPEL**  
zoekt  
Creatieve zorgzame vrijwilligers met lef



*Christine - vrijwilliger*  
"Grijp deze kans om heel speciale mensen te helpen! Je krijgt er nietswaggen van. Al doende leer je veel over jezelf, geduld te hebben en je eigen manier om oplossingen te bedenken. Durf maar!"

HELP JIJ MEE OM:  
Boeken en tijdschriften te ordenen voor een vrouw met hersenbeschadiging?  
Kleding uit te zoeken met een vrouw, die te veel kledingstukken verzamelt?  
Een weduwnaar met rommelig huishouden weer vrienden te kunnen laten ontvangen?

**OVER DE DREMPEL**

www.stekdenhaag.nl/overdedrempel



Maar Sweelinck is niet alleen bekend als componist, ook als virtuoos organist en muziekpedagoog is hij tot ver buiten de landsgrenzen beroemd. Over zijn talenten als briljant improvisator aan het klavecimbel en op het orgel, zijn imitatietechniek en variatiekunst wordt al bij zijn leven hoog opgegeven.

Sweelincks faam als organist zorgt voor vele leerlingen vanuit de Republiek en de Noord-Europese Hanzesteden. Doordat tal van jonge Duitse musici naar de Amsterdamse meester trekken, oefent hij grote invloed uit op de ontwikkeling van de orgel- en klavecimbelmuziek, met name in Noord-Duitsland. Gesteld kan worden dat Sweelinck hiermee de basis legt voor de Noord-Duitse orgel-school die zijn hoogtepunt bereikt met Johann Sebastian Bach. Doordat op enig moment alle organistenplaatsen van de vier grote stadskerken van Hamburg bezet worden door oud-leerlingen van Sweelinck krijgt hij daar de

ere naam "Hamburger Organistenmacher". Sweelincks orgel- en klavecimbelmuziek is van uitzonderlijk belang, omdat allerlei internationale invloeden hier met groot meesterschap worden bestendigd. Men moet Sweelincks klanken niet beluisteren met de oren waarmee Bach, Beethoven of Brahms beluisterd worden. Sweelincks instrumentale werken hebben een geheel eigen soort expressie, waarbij niet tonaal wordt veranderd maar 'op tijdsduur'. Zijn muziek is een groot avontuur: in zijn vocale composities wordt hij beschouwd als de laatste grote Nederlandse polyfonist, als componist van klaviermuziek vervolmaakt hij de bestaande genres.

Na een kort ziekbed overlijdt Jan Pieterszoon Sweelinck op 16 oktober 1621. Vier dagen later wordt hij onder het luiden van de grote klok van 'zijn' Amsterdamse Oude Kerk in de oostelijke kooromgang begraven. Men roemt hem



portret van Jan Pieterszoon Sweelinck  
geschilderd door zijn broer  
Gerrit Pieterszoon Sweelinck (1606)

als "den aldercloecksten ende constichsten Organist deser eeuw" en "weerdigh een Prince der Musijcken genoemd te worden".

Sandra van Dijk

"weerdigh  
een Prince der  
Musijcken"

Joost van den Vondel schreef als eerbetoon een bewonderend grafscript:  
*Dits Sweelinck's sterfelyk deel, ten troost ons nagebleven  
't Ontsterfelyk hout de maet by Godt in 't eeuwig leven  
Daer streckt hy, meer dan hier omvatten ons gehoor  
Een goddlycke galm in aller Enghlen oor.*

## Den Haag tegen Corona

Het aantal besmettingen in Den Haag daalt niet snel genoeg.

De gemeente is daarom deze campagne gestart en iedere Hagenaar kan daarbij helpen. Zo is er bijvoorbeeld een rapnummer geschreven met Umit-C dat op video is gezet. Er loopt een wedstrijd met jongeren die nadenken over het beste coronaproof alternatief voor een feestje. Verder vertellen meerdere Hagenaars hun verhaal over Corona. Maar er komt nog meer en daarvoor vraagt de gemeente ieders hulp. Het succes van de campagne wordt vergroot als zoveel mogelijk posters zichtbaar

worden opgehangen. Op de website [www.denhaagtegen corona.nl](http://www.denhaagtegen corona.nl) zijn de posters te vinden in negen talen. Hang de poster op uw raam. Deel de poster, de video en de verhalen via de sociale media. Ga in gesprek met elkaar over dit belangrijke onderwerp.

Wilt u meer informatie? Mail dan het campagneteam op [corona@denhaag.nl](mailto:corona@denhaag.nl).

De redactie

[www.youtube.com/watch?v=TtX5f\\_0H9Hg](https://www.youtube.com/watch?v=TtX5f_0H9Hg)  
[www.denhaagtegen corona.nl/artikel/2065/](http://www.denhaagtegen corona.nl/artikel/2065/)



# Buurtgenoten



## Stony Mountain, een echt lokaal bier!

Lokaler is bijna niet mogelijk: Stony Mountain Beer wordt namelijk midden in onze eigen buurt gebrouwen, in de 2e Schuytstraat om precies te zijn.

Bier en liefde – twee woorden die je niet snel zult associëren. Maar dit is een liefdesverhaal met veel verschillende liefdes: liefde voor bier, liefde voor Nederland, voor Duinoord en voor elkaar, niet per se in die volgorde. En als je Stony Mountain Beer drinkt, you will love it!

15-jarige samen met een vriend experimenteerde met het maken van bier. Zijn andere hobby was het gebergte vlakbij zijn huis waar hij veel tijd doorbracht en met zijn familie wandelde. Zijn favoriete berg had een moeilijke naam – Mynydd Machen – dus hij noemde hem Stony Mountain.

Vier jaar geleden is Stephen gestart met het brouwen van zijn eigen bier. Hij kocht zijn eigen spullen, combineerde zijn eigen

Om zijn bieren een professioneel uiterlijk te geven, heeft Stephen vanaf het begin aandacht besteed aan de vormgeving van zijn flessen, de naam en het logo van het bier. De naam en het logo moesten krachtig maar ook klassiek zijn en het karakter van het biermerk goed weergeven. Uiteindelijk besloot hij het bier Stony Mountain te noemen naar de berg uit zijn jeugd.

Stephen heeft zijn bieren altijd thuis gebrouwen. Maar sinds hij en Manuela een jaar geleden hebben besloten om het groter aan te gaan pakken huren ze bij een brouwerij grote tanks, eerst in Utrecht en nu in Nieuwegein. Deze laatste kleine brouwerij heeft een eigenaar vol ideeën, waardoor Stephen en hij samen veel uit te wisselen hebben. Omdat de tanks in de brouwerij vele malen groter zijn dan de tankjes die hij thuis gebruikte, moeten de recepten aangepast worden om dezelfde kwaliteit en smaak te krijgen als bij de kleine thuisbatches. Recepten kunnen namelijk niet een-op-een vermeerderd worden.

Inmiddels heeft Stony Mountain Beer drie vaste bieren in het assortiment:

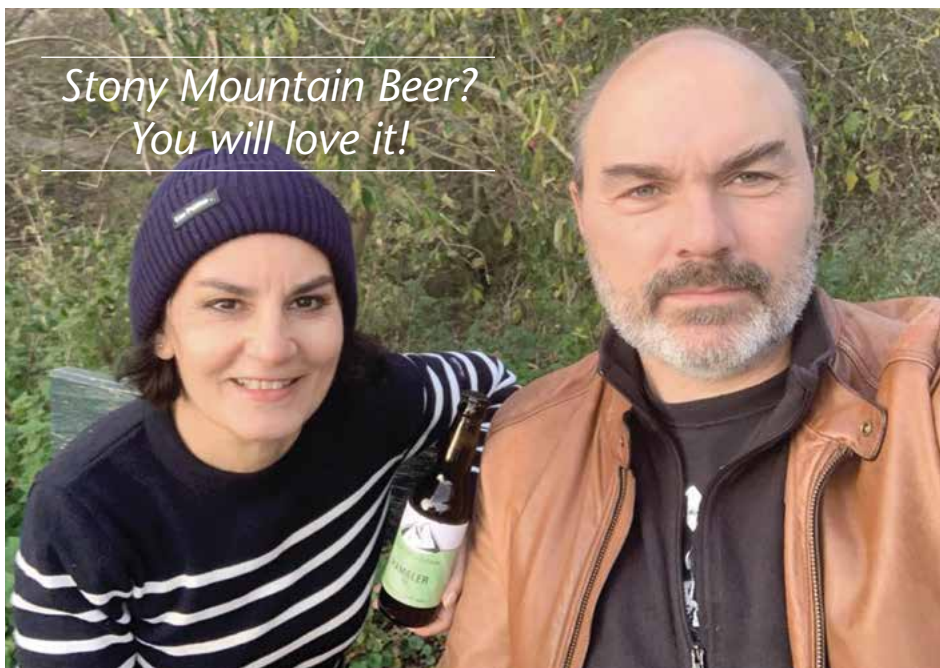
**Rambler IPA** – ruikt en smaakt naar hop, typisch IPA, maar minder bitter en toegankelijker.

**Viewpoint Saison** – een zogenaamde “Farmhouse Ale”, pittig en droog.

**Cavern** – een stout bier dat wordt gebrouwen met honing uit Portugal.

Naast deze drie vaste bieren maakt Stephen zogenaamde specials die hij nog steeds thuis brouwt in kleine oplagen. Hij heeft een wit bier dat ‘s zomers wordt uitgebracht en recent is daar een frambozen stout bijgekomen.

Stephen hoopt ooit nog verder uit te kunnen breiden en zijn grootste droom is een eigen brouwerij te openen in Delft of nog liever in Den Haag. Kortom, dit is een “hobby gone wrong” zoals hij het zelf zegt, maar wel een hobby waar de hele familie veel plezier in heeft en met overtuiging is ingestapt!



Waar kun je Stony Mountain Beer kopen? Op de website staan alle verkooplocaties, inmiddels meer dan twintig plaatsen, waarvan er gelukkig veel in de buurt zitten. Ook via de website zijn de bieren te bestellen.

**Stony Mountain Beer**  
info@stonymountainbeer.com

**Stephen Brown 06-2195 9546**  
www.stonymountainbeer.com

Bij het begin van het interview zitten we met mondkapjes op en drie flesjes met verschillende soorten bier voor ons op tafel. “Dit wordt moeilijk,” zegt Stephen Brown, de brouwer van Stony Mountain Beer. “Ik denk dat het bier makkelijker te proeven is zonder mondkapjes!” Hij en zijn vrouw Manuela doen hun speciaal gefabriceerde Stony Mountain mondkapjes af en we starten ons gesprek op ruim anderhalve meter met proeven en praten over zijn heerlijke bieren en uitgegroeide hobby.

Het liefdesverhaal begon in Wales waar Stephen vandaan komt en waar hij als

ingrediënten en experimenteerde net zo lang tot hij een bier had dat hij echt lekker vond. Deze IPA (Indian Pale Ale) bleek een dusdanig succes dat hij nu nog steeds in het assortiment zit. Dit eerste bier smaakte naar meer en in de loop der jaren heeft Stephen meerdere soorten gebrouwen. Om te kijken of een nieuw gebrouwen bier in de smaak viel, nam hij een kratje mee naar een BBQ of feest en liet het daar proeven alsof het om een bekend biertje ging. Dit resulteerde in bieren waarvan het recept uitgebreid getest, geproefd en vervolmaakt is.



# Ongeluk zit in een klein hoekje

Het kan maar zo gebeuren dat we lopend, fietsend of met een voertuig de auto van een ander beschadigen. Helaas horen we van verschillende buurtbewoners dat hun auto soms meerdere malen is beschadigd. Je maakt de gekste dingen mee. De auto van een van onze buurtbewoners werd laatst aangereden bij inparkeren. Gelukkig werd het opgemerkt. Men heeft toen de bestuurder aangesproken, maar haar

reactie was dat haar auto geen schade had, dus waarom zou ze er wat van zeggen. Inderdaad, ongelooflijk.

Helemaal erg is het als de auto opzettelijk is beschadigd, zoals bij de buurtbewoner wiens voorruit het slachtoffer was geworden van een baksteen, een ander had diepe krassen op de kofferbak en een derde had nachtelijke logees in de wagen.

Een ongelukje kan iedereen natuurlijk overkomen, maar laat dan op z'n minst een briefje achter. En voor het overige helpt het als we allemaal een oogje in het zeil houden. Ziet of hoort u iets verdachts, bel gerust de politie of gebruik de straatapp als u die heeft.

*De redactie*

**Robert d'Hondt**  
NVM register  
makelaar taxateur  
& bouwkundig  
ingenieur

**Babiche Demelinne**  
Assistent register  
makelaar taxateur

**ESTATA**  
MAKELAARS O.G.

Een thuis  
vind je samen  
met **Estata**.

Met onze persoonlijke aandacht, ons unieke netwerk en brede aanbod zorgen wij ervoor dat jij krijgt waar je echt blij van wordt!

[www.estate.nl](http://www.estate.nl)

☎ 070 350 70 50 ✉ [info@estate.nl](mailto:info@estate.nl)

AANKOOP | VERKOOP | AANHUUR | VERHUUR | BEHEER | TAXATIES

NVM MVA CERTIFIED  
EXPAT BROKER

## Goed nieuws van de wijkbibliotheek!

De openingstijden van de bibliotheek zijn weer als vanouds:

Maandag	09:30-12:30
Woensdag	09:30-12:30
Vrijdag	09:30-12:30
Zaterdag	10:00-12:00

De medewerkers van de bibliotheek ontvangen u weer graag in het Trefcentrum, Sweelinckplein 42

Uiteraard met de bekende restricties:

**Er mogen drie personen aanwezig zijn: de vrijwilliger van dienst en twee bezoekers. Alles op de gepaste afstand van anderhalve meter en handen desinfecteren bij binnenkomst.**

De nieuwe catalogus op de website is klaar. Het is nu mogelijk om per categorie en op taal te zoeken:

[www.duinoord-denhaag.nl/bibliotheek-catalogus/](http://www.duinoord-denhaag.nl/bibliotheek-catalogus/)

De bibliotheek is van vrijdag 25 december tot en met zaterdag 2 januari vanwege de kerstvakantie gesloten.

*De redactie*



**Bibliotheek  
Duinoord**

# Schone straten komen niet vanzelf

*De straten van Duinoord liggen er meestal netjes bij. Dat gaat natuurlijk niet vanzelf. De mensen van het Haags Werkbedrijf zijn er elke dag voor in touw. 't Lopend Vuurtje sprak daarover met Mohamed Abarni.*

Je ziet ze geregeld lopen, mannen in fel gekleurde pakken die de straat schoonhouden en de openbare prullenbakken legen. Iedereen kent ze, maar weinig mensen weten wie ze zijn. "Iets van de gemeente", zover komen we allemaal wel.

Deze mannen en vrouwen zijn van het Haags Werkbedrijf. Daar werken zo'n driehonderd mensen, verspreid over heel Den Haag. In opdracht van de gemeente zorgen zij dat de openbare ruimte schoon en opgeruimd blijft. Sommigen gaan er lopend op uit met een knijper en een zak, anderen rijden met een veegwagen door de straten en weer anderen werken met enorme rijdende stofzuigers.

Het Haags Werkbedrijf heeft vestigingen door de hele stad. Mohamed Abarni werkt bij de vestiging aan de Vissershavenstraat, op de hoek van de Vuurbaakstraat. Tot een paar jaar geleden zat daar het afvalbrengrstation, waar veel Duinoorders hun grofvuil of de restanten van een verbouwing naar toe hebben gebracht.

## Samen de wijk in

De Vissershavenstraat is de basis van vier teams van elk acht man. Mohamed is de voorman van één van die teams. Samen houden ze een flink deel van Den Haag schoon tussen de boulevard en de Laan van Meerdervoort. Zij verzorgen dus ook het Statenkwartier en Duinoord. Elke dag trekken de vier teams hun deel van de stad in om de straten schoon te houden.

Mohamed hoeft in de ochtend nauwelijks met zijn collega-voorlieden te overleggen welke straten ze die dag met hun teams onderhanden nemen. "Je kent het gebied waar je werkt", vertelt Mohamed. "Je weet waar vaak meer afval ligt, je weet dus waar je heen moet gaan". Als hij na het weekend weer op het werk komt, ziet hij ook meteen dat de straten een stuk minder schoon zijn doordat dat er twee dagen niet is geveegd. Dan wil hij meteen aan de slag. "Ik werk in een heel grote huiskamer", zegt Mohamed, "en die huiskamer moet schoon!"

De teams worden met een auto naar de wijk gebracht. Daar gaan ze op pad met een knijper en een zak om het zwerfvuil weg te halen. Wanneer de zakken vol zijn, belt het team de zakkenwagen. Die komt dan aanrijden en neemt de volle zakken mee.

Hun werkdag begint altijd om acht uur. Dat gaat zomer en winter zo door, weer of geen weer. Als het vanwege het slechte weer echt niet meer te doen is, worden de teams naar binnen geroepen. De leidinggevende stuurt dan een auto om ze terug te halen.



*"Ik werk in een heel grote huiskamer en die moet schoon!"*

## Vrijheid en frisse lucht

Veiligheid staat altijd voorop. De mannen zijn daarom gekleed in oranje pakken met reflectiestrepen. Ze werken altijd twee aan twee. "Stel dat je iets overkomt", zegt Mohamed, "dan kan je collega altijd hulp inroepen". En natuurlijk is het ook leuker om met z'n tweeën te werken dan in je eentje. Mohamed vindt het heerlijk. "Je bent vrij", zegt hij, "en je loopt de hele dag in de frisse lucht. Ik hou daar erg van, voor mij is het veel beter dan steeds maar op een kantoor te zitten".

Soms denken mensen dat zij bezig zijn een taakstraf uit te voeren. Daar heeft Mohamed weleens moeite mee. "Dit is een normale, gerespecteerde baan", zegt hij met nadruk. "In onze teams lopen geen taakgestraften mee. Je verdient hier op een nette manier je eigen brood! Dat is ook mijn keus: werken voor de kost, voor een eerlijke broodwinning!"

*Pieter Duimelaar*



# Bijzondere bomen in Duinoord

*Je zou hem niet direct verwachten aan de waterkant, maar hij staat er wel op het talud van de Waldeck Pyrmontkade tussen het Sweelinckplein*



*en de Van Blankenburgstraat. Een magnifieke es van een bijzondere soort, kleinbladig en daarvan weer een variëteit. Hij moet zich goed hebben verankerd, want hij helt erg over. Kenmerkend voor essen zijn de veervormig samengestelde bladeren die overstaand en kruisgewijs aan de twijgen zijn gerangschikt. Verder zijn de gitzwarte eindknoppen bijna het hele jaar zichtbaar.*

## **Een bijna vergeten grootheid**

Meer nog dan de eik was de es in de oudheid omgeven door mythen en sagen. Waarschijnlijk stammen die verhalen uit het Baltische gebied, waar de voorouders van de Germanen woonden. Een paar ervan zijn bewaard gebleven. De grootte van de boom en de kracht die hij uitstraalde moet diepe indruk hebben gemaakt. 'Yggdrasil' werd hij genoemd, een naam uit de Noorse kosmologie voor 'wereldboom'.

*".....In zijn geweldige takken torste hij de werelden waaronder de onze. Bovenin huisde de adelaar Hraesvelgr en tot diens ongenoegen knaagde de draak Nidhogg aan de wortels. Het eekhoortje Ratatoskr rende omhoog en omlaag om de scheldwoorden tussen die twee over te brengen. De draak en de adelaar hadden echter zo weinig fantasie dat het eekhoortje tijdens het klimmen en dalen het nodige erbij verzon. Dat maakte de verhouding er niet beter op....."*

*Jaap van Loenen,  
werkgroep Groen Duinoord*

**Goed bewegen?  
Kom naar de oefentherapeut!**

(ook zonder verwijzing)

Praktijk voor Houding & Beweging  
Joseph Ledelstraat 84 | 2518 KM Den Haag | 070 346 66 54  
[www.praktijkvoorhoudingenbeweging.nl](http://www.praktijkvoorhoudingenbeweging.nl)

O.a. bij klachten van: rug, bekken, heup/knie, nek/schouders,  
werkhouding, spanning, hoofdpijn, oefentherapie voor kinderen;  
ParkinsonNet; lessen fit door goed bewegen



## *MajoLien-Stuc*

*Stukadoors- en Restauratiebedrijf*

- Voor al uw stucwerk
- Reconstructie van ornamenten
- Restauratiewerk

*S.C.S. Sadhoe*

*M 06 200 101 54 | [Majolienstuc@casema.nl](mailto:Majolienstuc@casema.nl)*

*[www.majolienstuc.nl](http://www.majolienstuc.nl)*

*Lid van NOA*

# Kinderopvang in de buurt!



Op zoek naar kinderopvang? Kom eens een kijkje nemen bij onze locaties Onno Dak en Anne Dak in Duinoord en Regentessekwartier.

## Onno Dak - Kindcentrum Boldingh

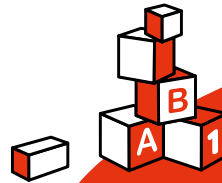
- Fonkelnieuwe locatie en een unieke samenwerking met Nutsschool M.M. Boldingh
- Je kunt hier terecht voor **kinderdagverblijf**, **peuteropvang** en **BSO**
- We eten tussen de middag warme biologische maaltijden
- We bieden een uitgebreid activiteitenprogramma met een eigen kunstatelier en kookatelier
- We hebben een natuurlijke buitenruimte en een grote gymzaal om lekker te ravotten

## Anne Dak - Koningin Emmakade

- Gelegen in een karakteristiek pand
- We werken samen met de Galvani-, de Annie MG Schmidt-, de Spiegel- en de Da Costa school
- Je kunt hier terecht voor **kinderdagverblijf** en **BSO**
- We eten tussen de middag warme biologische maaltijden
- We bieden wekelijks dansles voor de peuters
- Op dinsdag zwemles bij de Waterthor

## Nieuwsgierig?

Kom kennismaken! Schrijf je in voor een rondleiding op onze website [www.dakkindercentra.nl](http://www.dakkindercentra.nl) of bel onze afdeling Klantadvies op 088 750 91 10.



**DAK** kindercentra



## Zet jij je in voor Duinoord?

Bijvoorbeeld met een stichting of een bewonersinitiatief?

Neem contact op voor gratis advies over o.a.:

- Vrijwilligers werven
- Corona-proof ruimte
- Informatie over subsidies en financiën
- Digitaliseren van jouw organisatie
- Advies over vereenzaming in de wijk tegengaan



### Contactpersoon voor Duinoord:

Marja Salman  
[info@pepdenhaag.nl](mailto:info@pepdenhaag.nl)  
 070 302 44 44  
[www.pepdenhaag.nl](http://www.pepdenhaag.nl)

**pep** kennis  
kracht  
kansen



# Wedstrijd

## Dakpiet als gluurpiet

*Misschien heeft u buurtkinderen zien lopen met potlood en notieblokje en heeft u zich afgevraagd: "Waarom staan zij stil bij zoveel huizen? Wat schrijven ze op in hun boekjes?"*

In de corona lockdown van maart speurden kinderen in de wijk naar speelgoedberen achter de ramen van de huizen in een wedstrijd wie de meeste beertjes wist te vinden. Het team van Kinderopvang Onno Dak gebruikte dit idee om tijdens de tweede lockdown in november op een originele en toepasselijke wijze. Ouders van KC Boldingh, winkeliers in de Reinkenstraat en bewoners uit Duinoord verstopten – op verzoek van Onno Dak – de Dakgluurpiet achter hun raam.

### Oprichting aan de kinderen:

Zoek je mee naar de Dakgluurpiet? Waar zal hij zich verstopt hebben? Hoeveel Pieten zijn er door jou gespot? Stuur jouw aantal gespotte Pieten naar [mlennards@dakkindercentra.nl](mailto:mlennards@dakkindercentra.nl) en maak kans op een Dak kindercentrum goodie bag! Insturen kan nog tot 15 december.

De redactie



# And the winner is ....

*Het was eenvoudig voor de jury, er hoefde geen notaris aan te pas te komen en een hertelling was ook niet nodig.*

Met meer dan 80% van de ruim zestig uitgebrachte stemmen is de foto van Miriam Krap als beste uit de bus gekomen in de fotowedstrijd van geveltuinen in Duinoord. Het tellen van de stemmen was een gezellige taak, want de meeste inzenders gaven voor hun keuze een vrolijke motivatie.

*"Ik fiets voor dit geveltuintje altijd even om."*  
*"Ik loop meerdere keren per dag even naar het raam om naar deze bloeiende stokrozen te kijken."* *"Die roze fiets heeft precies dezelfde kleur als de stokrozen."*

Eveline van Bloembinderij Van der Maat overhandigt een prachtig boeket bloemen en een waardebon aan winnares Miriam Krap. Miriam fotografeert niet beroepsmatig, maar zij is wel een geofefende hobbyist. "Op mijn Instagram account discover\_thehague plaats ik regelmatig foto's van de wijk en de stad, mooie plekken die ik tegenkom tijdens wandelingen". Oorspronkelijk komt Miriam uit Groningen, maar na haar studie in Leiden is zij in Den Haag komen wonen en sinds drie jaar woont zij in Duinoord. Zij kent de mensen van de door haar gefotografeerde geveltuin niet persoonlijk, maar "ik woon er om de hoek en sinds corona werk ik veel thuis.



Tijdens de pauzes wandel ik dan expres even langs de bloeiende blauwe regen, om te genieten van het aanzicht en de geur ervan".

In maart, toen bij de redactie het idee ontstond voor deze fotowedstrijd, polsten wij bij Bloembinderij Van der Maat hun bereidheid tot medewerking. Er werd direct enthousiast gereageerd en vandaag verrasten zij Miriam niet alleen met de waardebon, maar ook met een prachtig boeket bloemen. De redactie bedankt alle fotografen, alle stemmers en Bloembinderij Van der Maat voor hun deelname. Zo alleen kon de fotowedstrijd een groot succes worden.

De redactie



Bloembinderij Van der Maat, Reinkenstraat 91

g

NOTARIAAT DE GIER

PERSONEN- EN FAMILIERECHT  
 NALATENSCHAPPEN  
 ONROEREND GOED  
 ONDERNEMINGSRECHT

STATENLAAN 1  
 2582 GA DEN HAAG

070 306 04 57  
 INFO@NOTARIAATDEGIER.NL  
 WWW.NOTARIAATDEGIER.NL

EHBO BHV ZUID-HOLLAND  
 Workplace Safety Solutions



- BHV Cursussen
- EHBO Cursussen
- Kinder EHBO Cursussen
- Reanimatie en AED Gebruik
- Medical Oxygen Provider Cursussen
- Adaptive Support en Sea Survival Technieken
- Instructeurs Opleidingen BOC en EHBO (BHV)



nibhv  
 BEWUST VEILIG WERKEN



[www.ehbobhvezuidholland.nl](http://www.ehbobhvezuidholland.nl)

Bel : 0616890130  
 e-mail : [ehbodenhaag@outlook.com](mailto:ehbodenhaag@outlook.com)  
 2<sup>e</sup> Schuytstraat 183 2517 TM Den Haag

**Maatwerk opleidingen in heel Zuid Holland**

Florence Laval  
 Studio

INNOVATIVE  
 ANTI-AGING FACE MASSAGES  
 HOLISTIC AND THERAPEUTIC MASSAGES  
 SLIM THERAPY METHOD  
 MANUAL DRAINAGE  
 CONSULTATION OF NATUROPATHY  
 LED THERAPY

Book your appointment :  
[www.florenceval.com](http://www.florenceval.com)

28 Valeriusstraat - 2517HR The Hague  
 Mo-Fr: 9:00-20:00 Sa: 9:00-18:00

VAN DE VELDE NOTARIAAT  
 'S - GRAVENHAGE

BURGEMEESTER KOLFSCHOTENLAAN 63 - 2585 DZ 'S-GRAVENHAGE

T: 070 - 346 95 02 - W: [WWW.VANDEVELDENOTARIAAT.NL](http://WWW.VANDEVELDENOTARIAAT.NL)



# Van scheepskapitein tot bouwpatholoog

## Vier generaties bouwers en verbouwers

*In ons ruim honderd jaar oude Duinoord is er vrijwel geen straat te vinden zonder steiger of container en de bijbehorende bouwgeluiden. De meeste particuliere bewoners tonen een grote bereidheid om onze vroeg 20ste-eeuwse panden in een goede staat van onderhoud te houden.*

Wij bevinden ons in het fraaie neorenaissance pand Huize Duinoord uit 1913 aan het Sweelinckplein 1, waar ooit een meisjesschool gevestigd was, maar dat nu dienst doet als bedrijfs-huisvesting. In de smaakvol gerestaureerde vergaderruimte spreken we Mark Alexandria Loeschke ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van zijn restauratiebedrijf.

Het bedrijf heeft zijn werkplaats in de Binckhorst, waar alle specialisaties in eigen huis aanwezig zijn met eigen vakkundig geschoold personeel. Alle renovaties gebeuren in eigen beheer. Voor de locatie van zijn kantoor heeft Mark Alexandria Loeschke enkele jaren geleden overtuigd gekozen voor Duinoord en meer specifiek voor Huize Duinoord. Mark houdt van de statige 19e-eeuwse Haagse huizen met hun elegante en karakteristieke ornamenten en Huize Duinoord was liefde op het eerste gezicht. Hij geniet van de monumentale panden en niet te vergeten: het is zijn werkterrein, zijn klanten wonen

er ook. Het komt de redactie ter ore dat het bedrijf Alexandria Loeschke in december zijn honderdjarig bestaan viert. Een honderd jarig jubileum maakt nieuwsgierig. De redactie gaat op onderzoek naar het verleden en de ontwikkeling van dit bedrijf dat panden in hun oude glorie herstelt. In de straten rondom en op het Sweelinckplein zijn diverse opdrachten uitgevoerd. Op de website zijn fraaie restauraties te zien.

### Bedrijfshistorie, elke generatie haar eigen aanpak

Marks opa, Oscar Loeschke, verhuist van het Duitse Waddeneiland Norderney rond 1900 naar Nederland. Van stuurman groeit hij uit tot gezagvoerder bij o.a. de Koninklijke Hollandsche Lloyd. Naast de zee trekt ook de vastgoedmarkt. In 1920 start hij zijn bedrijf als makelaar in schepen en aannemer. In 1912 wordt zijn zoon Hugo geboren. Het gezin komt in Scheveningen wonen. Zoon Hugo deelt vaders belangstelling voor de scheepsmakelaardij, hij zet het bedrijf voort en breidt

het uit met een NVM huizenmakelaardij. In 1962 wordt Mark Loeschke geboren. Hij bezit dezelfde handelsgeest als zijn opa en vader, maar zijn voorkeur ligt minder bij de makelaardij. Hij ontwikkelt zich breed, volgt een scala aan studies en opleidingen, alle gerelateerd aan bouwen en restaureren. Hij bouwt het bedrijf uit tot een onderneming met expertise in bouwpathologie en specialiseert zich in restauratie, renovatie, verbouw en onderhoud van 17e, 18e- en 19e-eeuwse panden. In Zwitserland ontmoet hij Julia Schlemmer. Zij voegt een nieuwe, waardevolle (schilders)tak aan het bedrijf toe, gespecialiseerd in exclusief schilderwerk zoals houtimitaties en marmertechniek.

### De vierde generatie: ecologisch en duurzaam

Inmiddels staat ook de vierde generatie Loeschke, bouwkundig afgestudeerden, te trappelen om een bijdrage te leveren aan het familiebedrijf. Zij zullen het al ingezette duurzaam en ecologisch bouwen prioriteren en verder uitbouwen. Bij ecologisch bouwen staat optimaal gebruik van energie, water en ruimte voorop, innovatieve bouwmethoden dragen hieraan bij. Bij duurzaam bouwen draait het om het behoud van natuur en mens en het bevorderen van toekomstbestendigheid. De redactie feliciteert Alexandria Loeschke met haar honderdjarig bestaan en wenst Duinoord nog vele fraai gerestaureerde panden toe.

Kitty Bos



[www.alexandriabv.nl](http://www.alexandriabv.nl)

Sweelinckplein 1

070 338 7438

# Expat Page

## A Real Local Brew

Did you know that we have our own brewery in Duinoord?

Stony Mountain Beer is brewed in the 2e Schuytstraat by Stephen Brown, a native of Wales, who has lived for 20 years in the Netherlands with his French/Portuguese wife, Manuela and their twin sons.

Stephen's first attempt at brewing beer was when he was 15 years old, together with a school friend. His other hobby was walking in the mountains, close to his home in Wales. His favourite mountain had a difficult name - Mynydd Machen – so Stephen always called it Stony Mountain. When he needed a strong, classic name to match the character of his beer, Stephen decided to name it after his favourite Welsh mountain. So that is how Stony Mountain beer got its name.

Four years ago, Stephen started brewing his own beer again, but this time he took it much more seriously, especially when friends were so impressed that they asked him to bring his beer to their parties. He now calls it his "hobby gone wrong" but I would say it's a "hobby gone right" as his beer is fabulous. Manuela isn't an IPA (Indian Pale Ale) fan but she was right when she told Stephen that his Rambler IPA is one that "even women will like!" It has a strong smell of hops, which typifies IPA but it is much milder than others I've tried. The Viewpoint Saison is a "Farmhouse Ale" that the French used to serve to their farmworkers for lunch. It has a lower alcohol content (although still 5%) and is very refreshing. Cavern is a stout beer made with honey from Portugal. As Stephen's beers have increased in popularity, all of these beers are now brewed in a professional brewery but the specialty beers that Stephen brews once in a while are still made at home.

You can buy them here in the neighbourhood: Franklin, Fouts, Satisfaction Café and 20 other locations. Check out their website [www.stonymountainbeer.com](http://www.stonymountainbeer.com) where you will also see some great ideas for Christmas gifts. Or send Stephen an email [info@stonymountainbeer.com](mailto:info@stonymountainbeer.com) and he will bring it round.

Stony Mountain Beer - you will love it!

## What is a Haagsche Kakkâh?

When the Hessing brothers and their wives were trying to decide on a name for the new delicacy that they were going to start selling in their bakery, they loved the name Haagsche Kakker but they were worried that people might be offended by it. Literally, a Haagsche Kakker is

"a posh dandy from The Hague"! But quite the opposite happened, the locals loved it, saw it as an honour that a cake was named after their city, and it became a great success. Of course, it's always nice to give someone something that is typical of, and is named after your own city.

The Hessing brothers have been baking the Haagsche Kakker for 40 years.

So what is it exactly? It's great to eat with your coffee or afternoon tea, either hot or cold. It is nutritious and stays good for a long time if kept in an airtight cake tin. It really has a taste of its own – a flat cake with a mix of currants, raisins, and nuts, richly filled with soft marzipan and a hint of gingerbread. We love it on cold winter days but also take it to work when it's our birthday or our turn to treat our colleagues. Something special from The Hague.

After the success of the Kakker, the Hessings started a whole range of treats that are typically "Haags". To celebrate The Hague's 750th Anniversary they produced Den Haagslag, green and yellow chocolate sprinkles for on cakes – although the Dutch eat them on their bread for breakfast – green and yellow being the city's colours. Then there's the Haagsche Ooievaartjes, a spicy, mocha- flavoured butter biscuit and the Haagsche Jantjes, chocolates filled with hazelnut praliné and roasted hazelnuts. Have I made you hungry? This family-run bakery is on the Reinkenstraat.

## Searching for Piet

Recently, you may well have seen children walking around the neighbourhood with a pencil and paper and wondered what they were doing. When the corona lockdown started in March, children were looking for teddy bears in people's windows. Now the team from the Onno Dak Day Care Centre have come up with an idea for the second lockdown. Parents of the children from the Boldingh school, the shop owners along the Reinkenstraat and Duinoord residents have been asked by Onno Dak to put one of Sinterklaas's little helpers, Rooftop Pete, in their window and they have set all the children in the area the following challenge: Will you help us find all of these Rooftop Petes? Where have they been hidden? How many Petes can you find?

Send the number of Petes you have spotted to [mlennards@dakkindercentra.nl](mailto:mlennards@dakkindercentra.nl) and you are in for a chance to win a goody bag from Dak Day Care Centre! The competition ends on 15th December.



## Save Our Sunny Court

Our lovely little park, Sunny Court, has hit the political news recently. The plan to build a street of five houses plus parking space in the Obrechtshof will have a big impact on the park, the nature, the people living around the park and the people who visit the park. It is clear that local residents want to keep this treasured green oasis, which provides peace, quiet and biodiversity in the middle of our neighbourhood. In the last few weeks streams of people have been showing their interest in saving Sunny Court, including one young resident who had made his own banner "Stop the Construction". He sees that, as well as losing the playground, we will also lose this untamed piece of nature which is so important for everything that crawls, chirps, buzzes, grows and blooms in this small, fenced-off wilderness in our busy city. This is why a petition has been started so that we can show the politicians that Duinoord wants to protect its precious green space. You can still sign the petition until 26th December via [www.redsunnycourt.nl](http://www.redsunnycourt.nl). The signatures will be handed over to the city council in the New Year as a thank you for supporting this initiative.

## Seven PMD (Plastic, Metal, Drink Carton) containers in Duinoord!

Last year an initiative was started to convert some of the existing ORACs (the underground trash containers) into containers for Plastic packaging, Metal packaging (tin cans) and Drink cartons. This trash can be recycled! With the help of neighbours, seven PMD containers have been installed in Duinoord; you can see where they are on the map on page 7. You will recognize them by a large sticker on the container. There are flyers in English about what to put in the PMD at the Trefcentrum, Sweelinckplein 42. Alternatively, you can check the Municipality of The Hague's website by searching for "Den Haag separating waste".

Expat page by Traysi Smith

**TRAYSI'S TRANSLATIONS**

Obrechtstraat 399

2517 VB Den Haag

06 49 61 35 71

[traysi@traysitranslations.nl](mailto:traysi@traysitranslations.nl)





# Matzinger Eversdijk

## Notarissen

Alexander Gogelweg 32  
2517 JJ Den Haag

T (070) 35 88 000  
F (070) 35 88 707

E [notaris@matzingereversdijk.nl](mailto:notaris@matzingereversdijk.nl)  
I [www.matzingereversdijk.nl](http://www.matzingereversdijk.nl)

## Goed geïnformeerd en gedegen voorbereid.



In ons gratis boekje  
"Een nieuwe start..." leest u snel  
en eenvoudig de belangrijkste  
ins en outs over scheiden.  
Vol met tips en praktische  
informatie. In heldere,  
duidelijke taal.

Wilt u het boekje ook kosteloos  
ontvangen? Bel direct met de  
Scheidingsplanner Den Haag  
voor uw exemplaar.

Wij maken uw nieuwe financiële  
toekomst transparant, inzichtelijk en  
kijken samen met u vooruit zodat u  
na uw scheiding een nieuwe start  
kunt maken.

Kantoor Den Haag T 070 - 360 70 00  
Beeklaan 389-A 2562 AZ Den Haag

[scheidingsplanner.nl](http://scheidingsplanner.nl)

 **de Scheidingsplanner**  
Plan je nieuwe toekomst!

## Wanneer is het juiste moment om úw huis te verkopen?



**ZEILSTRA**  
NVM • MAKELAARS •

Groot Hertoginnelaan 263 - 2517 ET Den Haag

[www.zeilstramakelaars.nl](http://www.zeilstramakelaars.nl)

## Firma A. H. Kerkhof & Z<sup>o</sup>

Uitvaartzorg sinds 1892

### Dienstverlening op maat

door uitvoering van:

- levensbeschouwings- en geloofsgebruiken  
en individuele wensen

### Vrije keuze:

- begraafplaats of crematorium
- kerk, aula of locatie voor dienst/samenkomst
- plaats van opbaring

Thuisopbaring volgens uw wensen  
met de juiste zorg en middelen

Uitvaartcentrum naar uw keuze met ons advies

### Voorzorg:

- wensenformulier / codicil / adviesgesprek
- kostenbegroting n.a.v. uw wensen

Groot Hertoginnelaan 227

2517 ET 's-Gravenhage

[firma@kerkhof-uitvaartzorg.nl](mailto:firma@kerkhof-uitvaartzorg.nl)

[www.kerkhof-uitvaartzorg.nl](http://www.kerkhof-uitvaartzorg.nl)

**070 345 16 76**

*Zorgvuldige aandacht en professionaliteit,  
al vier generaties een familietraditie*

# Uw Wijkmakelaar

## VAN DEN AKKER-DUINOORD-FONDS

Het 'Van den Akker Duinoord Fonds' is opgericht om een bijdrage te kunnen leveren aan onze fraaie wijk.

Wij storten van iedere woning die u in Duinoord via ons kantoor verhuurt of verkoopt € 50,- in het Fonds.

Het Fonds heeft inmiddels bijdragen geleverd aan de Galvanischool, Stadspark Sunny Court en een bijdrage voor de nieuwe rozenperken van het Sweelinckplein. Heeft u ook een suggestie? Neem gerust contact met ons op.



**Reinkenstraat 72 2517 CX Den Haag 070-346 89 33**  
**[www.vandenakker-makelaardij.nl](http://www.vandenakker-makelaardij.nl)**



**HET  
BUSINESS  
CENTER  
DAT U  
BIJBLIJFT**



- ALGEMENE RECEPTIE
- STIJLVOLLE WACHTKAMER
- LUXE FACILITEITEN
- RUIME VERGADERKAMER
- MODERNE KANTOREN
- INPANDIGE LIFT
- HOGE KWALITEIT SERVICE

**KOM LANGS OF BEL VOOR  
DE MOGELIJKHEDEN  
VOOR UW BEDRIJF**



SWEELINCKPLEIN 1, DEN HAAG,  
070 - 220 85 23  
[DUINOORDBUSINESSCENTER.COM](http://DUINOORDBUSINESSCENTER.COM)

